

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 28 (1950)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

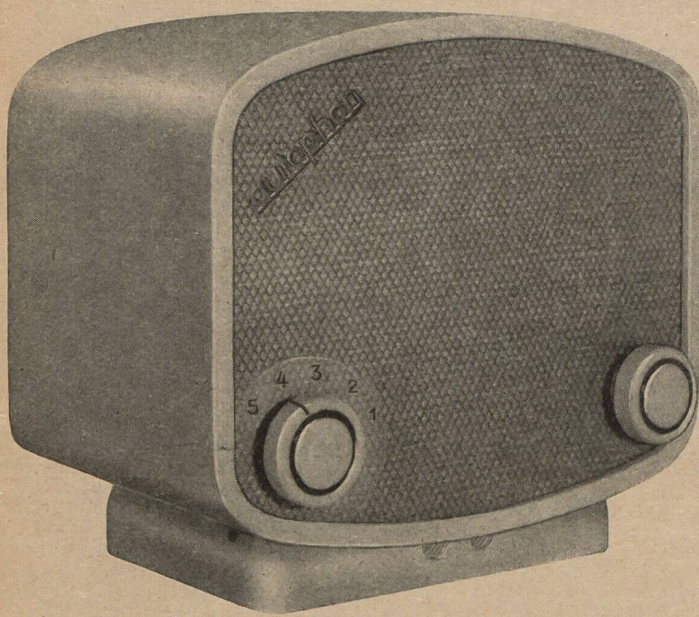
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# E 60

## HF-TR-Empfänger



### modern

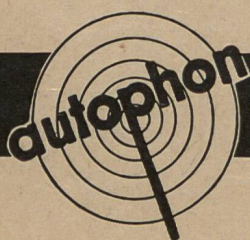
Direkte Programmwahl . Hervorragender Tonumfang . Eingebauter Lautstärkereglер . Kein Unterbruch durch Anrufe . Anschluss für Hörkissen . Handlich und leicht . Breite 20 cm, Tiefe 16 cm, Höhe 18 cm

### wirtschaftlich

Im Hotel und Spital werden weder separate Musikleitungen noch zentrale Verstärker- und Programmwählergestelle benötigt. Bis 20 Empfänger per Amtsleitung. Interne Installation einfach und billig.

### vorteilhaft

für Hotels, Appartementshäuser, Spitäler, Kliniken, Sanatorien und für Private als zweiter Empfänger.



**AUTOPHON AG SOLOTHURN**

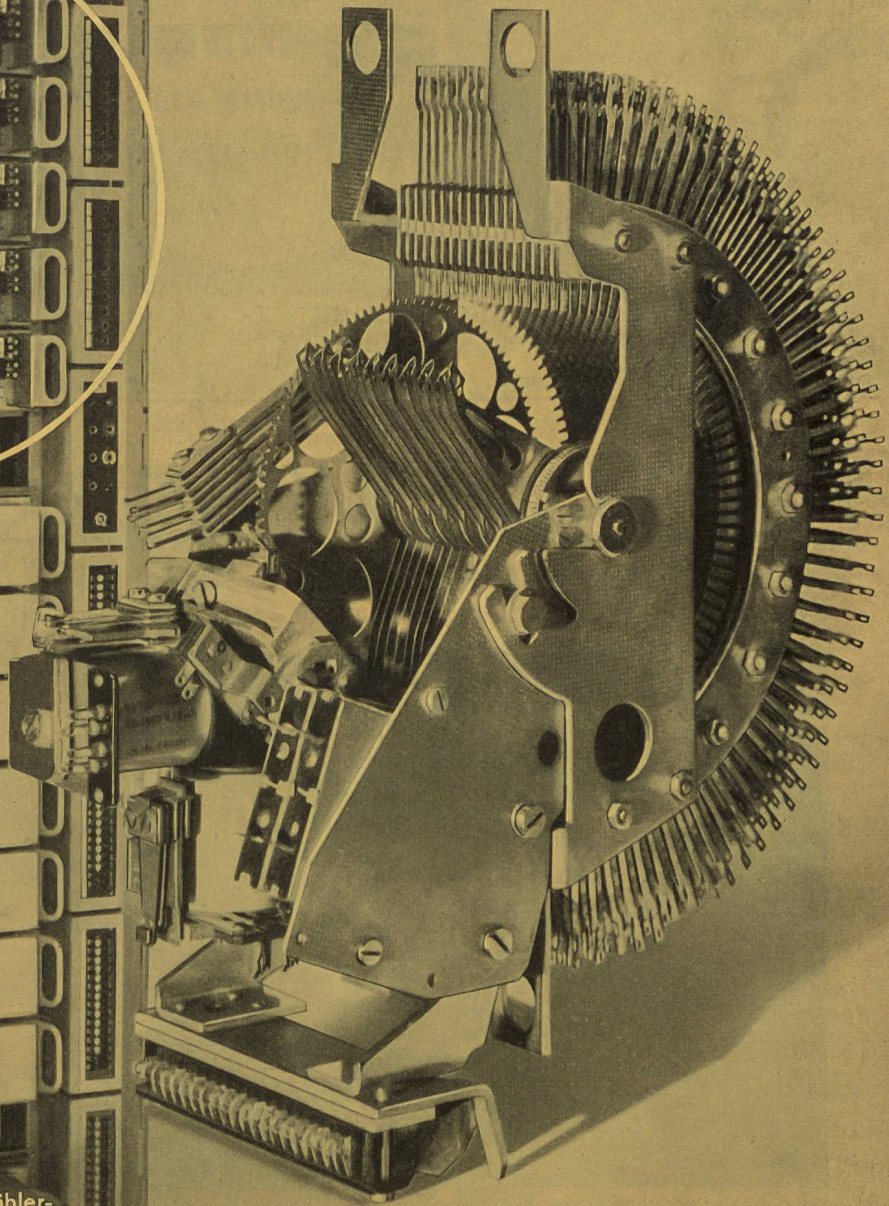


## ALBIWERK ZÜRICH A.G.

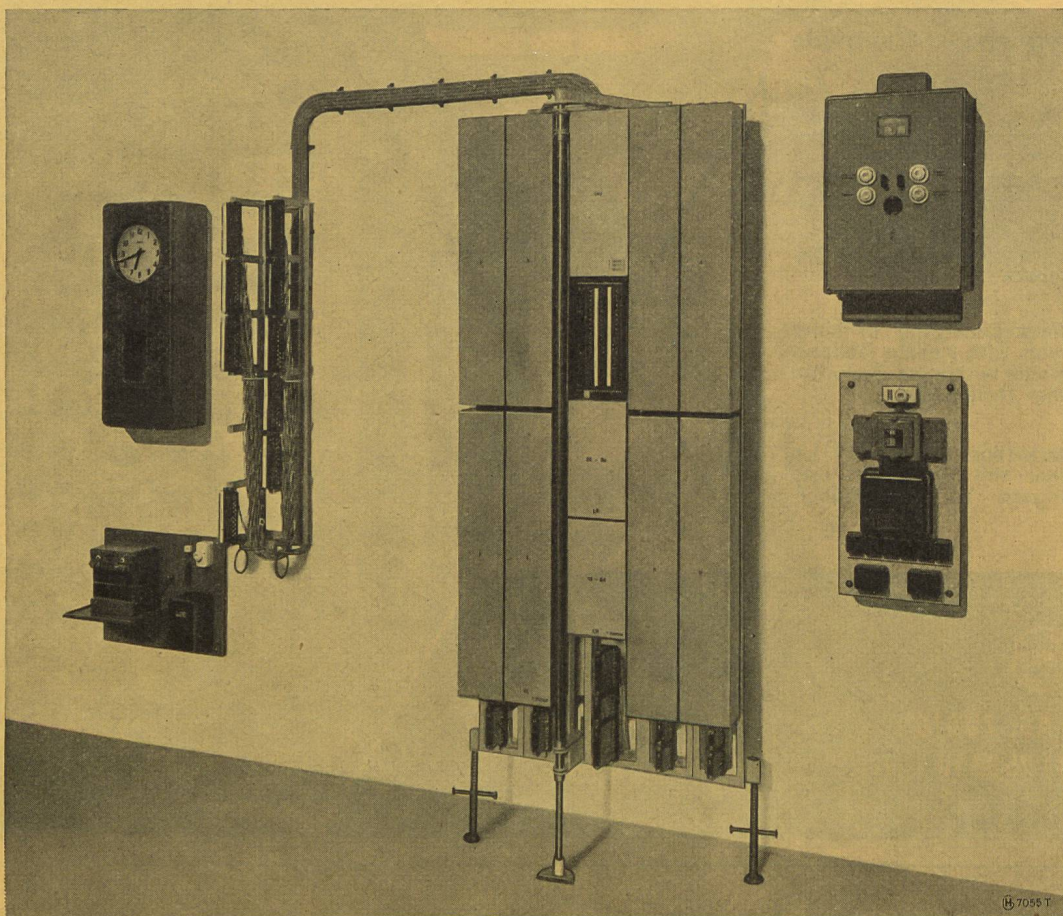
Der raschlaufende Motorwähler ist das Resultat der konsequenten Weiterentwicklung des bewährten Schrittschalt-systems. Seit mehr als einem Jahrzehnt hat sich dieser Wähler unter den verschiedensten Betriebsbedingungen bestens bewährt. Durch seine einfache, robuste Konstruktion erfordert er nur einen geringen Unterhalt.

Der Motorwähler wird unter anderm in folgenden Gebieten mit Erfolg angewendet:

Motorwähler - Amtssysteme     •     Haustelevonzentralen  
Fernverkehrsausrüstungen     •     Fernsteuerungen



Motorwähler im Leitungswähler-Gestell eines Motorwähler-Amtes



## **V/30** Der neue Automat mit den vielseitigen Möglichkeiten:

Vollautomatischer interner Verkehr

Automatischer Amtsausgang mit individueller Sperrung

Zentralisierte oder dezentralisierte Bedienung

Einschleifen-Rückfrage

Umlegen der Amtsgespräche direkt von jeder Station aus

Anschalten der Personensuchanlage durch Nachwahl der Ziffer 9 bei Haus- und  
Amtsverbindungen

Nachtschaltung mit der Möglichkeit, Anrufe weiterzuleiten

Gruppierung des Amtsausganges

Individuelle Aufschaltmöglichkeit

**Hasler<sup>AG</sup> Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK